

Dodatok č. 1
ku Kúpnej zmluve
zo dňa 28.07.2015

Obec Čierna Voda

č.d. 102, 925 06 Čierna Voda, Slovenská republika
zastúpená starostkou Mgr. Zuzanou Csadyovou
IČO: 00 305 871
bank. spojenie VÚB a.s. pobočka Galanta
č. účtu : 17527132/0200
(ďalej ako „predávajúci“)

a

Ján Vágovič, rod. Vágovič

nar. 20.05.1965, r.č. .
č.d. 115, 925 06 Čierna Voda, Slovenská republika
štátny občan Slovenskej republiky

a

Viola Vágovičová, rod. Mészárosová

nar. 11.11.1962, r.č.
č.d. 115, 925 06 Čierna Voda, Slovenská republika
štátna občianka Slovenskej republiky
(ďalej spolu ako „kupujúci“)

sa dohodli na uzatvorení tohto
Dodatku č. 1.
ku Kúpnej zmluve zo dňa 28.07.2015
(ďalej len „Dodatok“):

I.

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.07.2015 Kúpnu zmluvu s predmetom a za podmienok tam uvedených (ďalej len „Zmluva“).

II.

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:
2. Článok II., ods. 1 sa mení a znie nasledovne:

„Kúpna cena nehnuteľnosti uvedenej v článku I. tejto zmluvy bola schválená obecným zastupiteľstvom obce Čierna Voda - uznesením č. 13/OZ/27/05/2015 zo dňa 01.06.2015 vo výške 3,- EUR/m², t.j. spolu za nehnuteľnosť vo výške 111,- EUR.“

3. Článok V., ods. 7 sa mení a znie nasledovne:

„Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva obce Čierna Voda č. 13/0Z/27/05/2015 zo dňa 01.06.2015 a geometrický plán č. č. 8-3/2015 zo dňa 16.04.2015 vyhotovený Dušanom Hanuljakom, overený Okresným úradom Galanta, katastrálny odbor dňa 28.04.2015 pod číslom 410/2015.“

4. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nedotknuté.

III.

1. Tento dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje piatich vyhotoveniach majúcich platnosť originálu, po jednom pre každého účastníka zmluvy a dve vyhotovenia pre účely správneho konania.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme a ďalej vyhlasujú, že zmluva plne obsahuje prejav ich pravej a vážnej vôle, sú si vedomí právnych následkov vyplývajúcich zo zmluvy a na znak súhlasu pripoja svoje podpisy.

V Čiernej Vode, dňa 14.03.2025

V Čiernej Vode, dňa 14.03.2025

Mgr. Zuzana Csadyová
starostka
obec Čierna Voda

Ján Vágovič

podľa osvedčovacej knihy, por. č. 82/2025 podpis
na tejto listine urobil (a)/uznal(a) za svoj vlastný
Mgr. ZUZANA CSADYOVÁ, r. č. ...
(meno priezvisko)
trvalým pobytom ČIERNA VODA 412
ktoreho(ej) totožnosť bola ...
Obec Čierna Voda (druh a číslo preukazu totožnosti)
Dňa 14.03.2025
(hod.: 11:45) Podpis poverenej osoby
Okrúhla úradná pečiatka:

Viola Vágovičová

